

MEDIA MONITORING REPORT – OCTOBER 2015

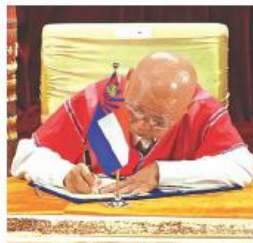
တစ်နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာအပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးသဘောတူစာချုပ်

အောက်တိုဘာလ(၁၅)ရက်နေ့ကြာသာပတေးနေ့၌နေပြည်တော်တွင်အစိုးရနှင့်တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့စုစုပေါင်း(၁၅)ဖွဲ့မှ(၈)ဖွဲ့တို့သည်တစ်နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာအပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးစာချုပ်(NCA)ကိုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်။အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံတွင်ဆယ်စုနှစ်မြောက်စုထက်မနည်းသောပြည်တွင်းပဋိပက္ခများပြီးဆုံးသည့်နောက်ပိုင်းတွင်ငြိမ်းချမ်းရေးဆီသို့ရှေ့ဆက်မည့်အဓိကကျသောခြေလှမ်းတစ်ခုပင်ဖြစ်သည်။အခမ်းအနားတွင်နိုင်ငံတကာအသိသက်သေများဖြစ်ကြသောကုလသမဂ္ဂဥရောပသမဂ္ဂ၊တရုတ်၊အိန္ဒိယ၊ထိုင်းနှင့်ဂျပန်နိုင်ငံစသည်တို့အပါအဝင်နိုင်ငံခြားသံတမန်နိုင်ငံများ၊ နိုင်ငံရေးပါတီများ၊အရပ်ဖက်လူမှုအဖွဲ့အစည်းများစသည်တို့မှတက်ရောက်လေ့လာခဲ့ကြသည်။¹

NCAတရားဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းမတိုင်မီသုံးရက်အလိုတွင်အစိုးရမှလက်မှတ်ရေးထိုးမည့်လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့(၈)ဖွဲ့အား"မတရားအသင်း"စာရင်းနှင့်"အကြမ်းဖက်အဖွဲ့အစည်း"စာရင်းအသီးသီးမှပယ်ဖျက်ပေးခဲ့သည်။

NCA အစိုးရနှင့်အတူလက်မှတ်ရေးထိုးသည့်တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့(၈)ဖွဲ့မှာ-

- (၁) ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (KNU)
- (၂) ဒီမိုကရေစီအကျိုးပြုကရင်တပ်မတော် (DKBA)
- (၃) ကရင်အမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော်-ငြိမ်းချမ်းရေးကောင်စီ (KNLA-PC)
- (၄) ချင်းအမျိုးသားတပ်ဦး (CNF)
- (၅) ပအိုဝ်းအမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးအစည်းအရုံး (PNLO)
- (၆) မြန်မာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာကျောင်းသားများဒီမိုကရက်တစ်တပ်ဦး (ABSDF)
- (၇) ရခိုင်အမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးအဖွဲ့ (ALP)
- (၈) ရှမ်းပြည်ပြန်လည်ထူထောင်ရေးကောင်စီ(RCSS/ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်းတပ်မတော် (SSA-S)တို့ဖြစ်သည်။



KNU Chairman
Saw Mutu Say Poe



KNU/KNLA-PC Chairman
Saw Htay Maung



RCSS/ SSA-S Chairman
U Yawd Serk



ALP Vice Chairman
U Khaing Soe Naing Aung



PNLO Chairman U Khun Myint Tun



ABSDF Chairman Yebaw Than Ge



DKBA Chief of Staff Saw Lah Bwe



CNF Chairman U Pu Nang Lian Thang

The Global New Light of Myanmar, 16 October 2016, Vol. II, No. 178

အဖွဲ့(၇)ဖွဲ့မှတစ်ဆင့်သည့်လောလောဆယ်တွင် NCA ကိုလက်မှတ်ရေးထိုးရန်အဆင်သင့်မဖြစ်သေးကြောင်းပြောကြားခဲ့သည်။² ၎င်းတို့မှာ -

- (၁) ကချင်လွတ်မြောက်ရေးအစည်းအရုံး (KIO)
- (၂) ကရင်နီအမျိုးသားတိုးတက်ရေးပါတီ (KNPP)
- (၃) အမျိုးသားဒီမိုကရက်တစ်မဟာမိတ်တပ်မတော် (NDAA)
- (၄) မွန်ပြည်သစ်ပါတီ (NMSP)
- (၅) နာဂအမျိုးသားဆိုရှယ်လစ်ကောင်စီ-ကပ်ပလန် (NSCN-K)
- (၆) ရှမ်းပြည်တိုးတက်ရေးပါတီ /ရှမ်းပြည်မြောက်ပိုင်းတပ်မတော် (SSPP/SSA-N)
- (၇) “ဝ” ပြည်သွေးစည်းညီညွတ်ရေးတပ်မတော် (UWSA)

အခြားတိုင်းရင်းသားအဖွဲ့(၃)ဖွဲ့အားအစိုးရနှင့်ပဋိပက္ခကြုံကြုံဖြစ်ပွားသောအဖွဲ့များမဟုတ်သည့်အကြောင်းအချက်ပေါ်အခြေခံ၍အစိုးရမှတစ်ဆင့်အားခိုင်ခံ့ရေးဆွေးနွေးပွဲ³တွင်ပါ ဝင်ရန်သဘောတူညီခဲ့သည်။⁴ ထိုအဖွဲ့များမှာ -

- (၁) လားဟူဒီမိုကရက်တစ်ပြည်ထောင်စု
 - (၂) ရခိုင်အမျိုးသားကောင်စီ
 - (၃) “ဝ” အမျိုးသားအစည်းအရုံး တို့ဖြစ်သည်။
- အစိုးရနှင့်အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးသီးခြားဆွေးနွေးမည့်အဖွဲ့များမှာ-
- (၄) ကိုးကန့်မြန်မာအမျိုးသားဒီမိုကရက်တစ်မဟာမိတ်တပ်မတော် (MNDA)
 - (၅) ရက္ခိုင့်တပ်မတော် (AA)
 - (၆) တအာင်းအမျိုးသားလွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော်(TNLA) တို့ဖြစ်သည်။

NCA ပြီးသည့်နောက်ပိုင်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများ

အမေရိကန်နိုင်ငံအစိုးရနှင့် ဥရောပသမဂ္ဂနှစ်ခုစလုံးမှNCAလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းကိုကြိုဆိုလိုက်ပြီးကျန်ရှိနေသေးသည့်အဖွဲ့များကိုငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များ၏နောက်ထပ်အဆင့်များတွင်ပါ ဝင်ကြရန်အခိုင်အမာတိုက်တွန်းခဲ့သည်။⁴

NCAကိုလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည့်မြန်မာအစိုးရနှင့်တိုင်းရင်းသားအဖွဲ့အစည်းများသည်စာချုပ်ကိုအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရန်အတွက်ပူးတွဲကော်မတီ(၂)ရပ်ကိုဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီးနိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲဆီသို့နောက်ထပ်ခြေလှမ်းများရှေ့ဆက်ဆောင်ယူသွားမည်ဖြစ်သည်။

- အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးစောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရေးပူးတွဲကော်မတီသည်လက်နက်ကိုင်တိုက်ပွဲများပြန်လည်ဖြစ်ပွားခြင်းကိုကာကွယ်ရန်အတွက်ဖြစ်ပြီးပြည်ထောင်စုငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးမှုများပူးတွဲကော်မတီသည်နိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲများကိုပံ့ပိုးကူညီပေးရန်ဖြစ်သည်။ ကျန်ရှိနေသေးသည့်အဖွဲ့များကိုငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များတွင်ပါဝင်လာရန်အတွက်အဖွဲ့အားလုံးမှကြိုးပမ်းကြရန်သဘောတူညီခဲ့သည်။
- လက်မှတ်ရေးထိုးသူများသည်NCAလက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နောက်ပိုင်းရက်(၆၀)အတွင်းနိုင်ငံရေးမူဘောင်ရေးဆွဲမည်ဖြစ်ပြီးနိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲကိုရက်(၉၀)အတွင်းစတင်ပြုလုပ်မည်ဖြစ်သည်။လက်မှတ်ရေးထိုးသူများသည်လုပ်ငန်းစဉ်များကိုပြန်လည်သုံးသပ်ရန်တွက်နိုဝင်ဘာလလယ်တွင်ထပ်မံတွေ့ဆုံမည်ဖြစ်သည်။
- အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးလက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေရာဒေသများတွင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများဦးစားပေးဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သည်။NCAတွင်ချမှတ်ထားသည့်အတိုင်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများအတွက်အစိုးရမှနိုင်ငံတကာအလှူရှင်များ၏အကူအညီဖြင့်ငွေကြေးစတင်ပံ့ပိုးပေးမည်ဖြစ်သည်။ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများကိုလည်းအပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးလက်မှတ်ထိုးရသေးသည့်အဖွဲ့များ၏နေရာဒေသများတွင်သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့များ၏သဘောတူညီမှုအပေါ်မူတည်၍လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်သည်။

- ထိပ်ဆုံးဦးစားပေးများမှာမြေမြုပ်မိုင်းရှင်းလင်းခြင်း၊အစားအစာနှင့်အမိုးအကာပံ့ပိုးကူညီပေးခြင်းနှင့်အစောပိုင်းပဋိပက္ခများကြောင့်ထွက်ပြေးလာပြီးနောက်ပိုင်းတွင်နေရပ်သို့ပြန်လည်အခြေချရသောသူများအားအလုပ်အကိုင်ဖန်တီးပေးခြင်းနှင့်အကူအညီများပံ့ပိုးပေးခြင်းစသည်တို့ပါ ဝင်သည်။⁵

မြန်မာနိုင်ငံတွင်တရားဥပဒေမျှတမှုနှင့်ငြိမ်းချမ်းရေးတည်တံ့ခိုင်မြဲခြင်းဆီသို့သွားရန်အတွက်NCAသည်မူချလိုအပ်ပြီးသမိုင်းမှတ်တိုင်တစ်ခုဖြစ်သည်။၎င်းသည်ပြီးပြည့်စုံသောနိုင်ငံရေးဆွေးနွေးပွဲများစတင်ရန်နှင့်အမျိုးသားရင်ကြားစေ့ရေးဆီသို့နောက်ထပ်ခြေလှမ်းများစတင်ရန်၊ပြည်သူ့အားလုံးအခွင့်အရေးကိုလေးစားရန်နှင့်အားလုံးအတွက်တန်းတူညီတူဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးစသည်တို့စတင်ရန်အတွက်လည်းလမ်းဖွင့်ပေးလိုက်ခြင်းပင်သည်။⁶



¹ Xinhua, 15 October 2015, "Myanmar gov't signs nationwide ceasefire accord", http://www.china.org.cn/world/2015-10/15/content_36817762.htm

² The Global New Light of Myanmar, 16 October 2015, "Peace Deal Signed", http://issuu.com/yelay/docs/16_oct_15_gnlm_0805103f78fe8f

³ Xinhua, 15 October 2015, "Myanmar gov't signs nationwide ceasefire accord", http://www.china.org.cn/world/2015-10/15/content_36817762.htm

⁴ ELEVEN, "Struggle to earn ethnic rebels' trust", <http://www.elevenmyanmar.com/opinion/struggle-earn-ethnic-rebels-trust>

⁵ Council of the European Union, 15 October 2015, "Declaration by the EU High Representative on the occasion of the signing of the NCA", <http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2015/10/15-declaration-hr-myanmar>

⁶ U.S Department of State, 15 October 2015, "Signing of the Nationwide Ceasefire Agreement in Burma", <http://www.state.gov/r/pa/prs/ps/2015/10/248222.htm>, paragraph 1

The content of this UNHCR Media Monitoring Report does not reflect the official view or opinion of UNHCR.

Links:

Thailand-Myanmar Cross Border Web Portal: www.commonservice.info

Facebook: www.facebook.com/commonservice

www.facebook.com/commonserviceburmese

www.facebook.com/commonservicekaren